



## Exposition par les experts de l'industrie

Les fournisseurs se présenteront aux fabricants nationaux et internationaux des produits de technologie médicale au cours de cette manifestation de trois jours. Dans le cadre du World Medtech Forum Lucerne, le salon vise à rassembler tous les acteurs importants de l'industrie sur une surface réduite, favorisant ainsi de nouveaux débouchés pour les entreprises de technologie médicale nationales et internationales. Le centre d'attention – une plate-forme pour un échange informel et interdisciplinaire entre toutes les parties prenantes – sera le principal point de rencontre sur le salon. Son but : favoriser le transfert de savoir-faire entre les instituts de recherche suisses, les cliniques, les universités et les collèges techniques d'une part et de l'industrie des technologies médicales d'autre part. Le centre d'attention réunira également des partenaires médias, des spécialistes de sujets pointus et des représentants du monde de l'éducation ainsi que des organisations et associations professionnelles.

### Speakers Corner

Les Speakers Corner du World Medtech Forum Lucerne consistent en une plate-forme de présentations industrielles. Les partenaires organisateurs vous invitent à profiter de cette plate-forme pour présenter vos projets novateurs et de nouveaux produits et services de votre entreprise. Le coin des orateurs est géré par le cluster de la précision et souhaite engager les fournisseurs et fabricants de technologie médicale et mécanique de précision comme orateurs. Chaque jour du World Medtech Forum Lucerne, les focus du coin des orateurs se tourneront vers un sujet particulier des liens entre la médecine et la précision : appareils orthopédiques/dentaires/médicaux. Le temps de parole est de 15 minutes avec 5 minutes de discussion puis c'est à l'orateur suivant.



## Leistungsschau der Branchenexperten

Während der dreitägigen Fachmesse präsentiert sich die Zulieferindustrie den nationalen und internationalen Herstellern medizintechnischer Produkte. Die Fachmesse des World Medtech Forum Lucerne soll auf kompaktem Raum alle wichtigen Branchenplayer versammeln und damit neue Geschäftsmöglichkeiten für Medizintechnikunternehmen aus dem In- und Ausland fördern.

Der zentrale Treffpunkt innerhalb der Messe, welcher den Know-how-Transfer zwischen den schweizerischen Forschungsinstituten von Kliniken, Universitäten und Fachhochschulen mit der Medizintechnikindustrie verstärkt, ist das Center of Attention – eine Plattform für den offenen und interdisziplinären Austausch zwischen allen Stakeholdern. Das Center of Attention vereint zudem Medienpartner, Fachreferenten, Bildungsvertreter sowie Förderorganisationen und Fachverbände.

### Speakers Corner

Am World Medtech Forum Lucerne ist der Speakers Corner die Bühne für Präsentationen aus der Industrie. Die Organisationspartner laden Sie herzlich

ein, von dieser Plattform zu profitieren, um über innovative Projekte, neue Produkte und Services aus Ihrem Unternehmen zu berichten. Der Speakers Corner steht unter dem Patronat des Präzisionsclusters und wendet sich an Zulieferer und Hersteller aus der Medizintechnik und Präzisionstechnik als Referenten. An jedem Tag des World Medtech Forum Lucerne fokussiert der Speakers-Corner auf ein eigenständiges Thema an der Schnittstelle zwischen Medizin und Präzision: Orthopädie / Dental / medizinische Geräte.

Die Vortragsdauer beträgt 15 Minuten mit 5 Minuten für die Diskussion sowie den Rednerwechsel.



## Exhibition by Industry Experts

The supply industry will present itself to domestic and international manufacturers of medical technology products during the three-day trade fair. As part of the World Medtech Forum Lucerne, the trade fair is intended to assemble all of the important industry players in one compact area, thereby fostering new business opportunities for domestic and international medical technology companies. The Center of Attention – a platform for an informal and interdisciplinary exchange between all stakeholders – will be the main meeting point at the fair, promoting the transfer of know-how between the Swiss research institutes at clinics, universities and technical colleges on the one hand and the medical technology industry on the other. The Center of Attention will also bring together media partners, subject specialists and educational representatives as well as sponsor organizations and trade associations.

### Speakers Corner

The Speakers Corner at the World Medtech Forum Lucerne is the platform for industry presentations. The organizing partners invite you to take advantage of this platform to report on innovative projects and new products and services from your company. The Speakers Corner is under the auspices of the Precision Cluster and wishes to engage suppliers and manufacturers of medical technology and precision engineering as speakers. On each day of the World Medtech Forum Lucerne, the focus of the Speakers Corner will turn to a particular topic at the interface between medicine and precision: orthopedic / dental / medical devices respectively. Speaking time is 15 minutes with 5 minutes for discussion and for the next speaker to get prepared.

Vous pouvez découvrir une interview exclusive de M. Patrick Roth, directeur du Cluster précision ici : [Klicken Sie auf diesen Link, um ein Exklusiv-interview mit Herrn Patrick Roth, dem Direktor des Clusters, zu lesen:](#)

You can read an exclusive interview of Patrick Roth, director of the Precision Cluster here:

<http://eurotec-online.com/articles/trade-shows/>

**2. World Medtech Forum  
17 - 19 septembre 2013**

Messe Luzern AG

[www.medtech-forum.ch](http://www.medtech-forum.ch)

Deutsch: [Fabienne.Meyerhans@messeluzern.ch](mailto:Fabienne.Meyerhans@messeluzern.ch)

Français: [laurence.gygax@faji.ch](mailto:laurence.gygax@faji.ch)